

Zaprojektowanie i wykonanie zadania inwestycyjnego pn: "Infrastruktura okołolotniskowa Międzynarodowego Portu Lotniczego Katowice w Pyrzowicach - gospodarka wodno - ściekowa"



Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, L-2985 Luksemburg Faks (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

OGŁOSZENIE DODATKOWYCH INFORMACJI, INFORMACJE O NIEKOMPLETNEJ PROCEDURZE LUB SPROSTOWANIE

Uwaga: Jeżeli sprostowanie lub dodanie informacji prowadzi do znaczącej zmiany warunków określonych w pierwotnym ogłoszeniu o zamówieniu, konieczne może okazać się przedłużenie początkowo przewidzianych terminów ze względu na zachowanie zasady równego traktowania oraz warunków konkurencyjności zamówienia.

SEKCJA I: INSTYTUCJA ZAMAWIAJĄCA

I.1) NAZWA, ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE

Oficjalna nazwa: Konsorcjum reprezentowane przez Pełnomocnika: Raciborskie Przedsiębiorstwo Inwestycyjne Sp. z o.o.

Adres pocztowy: ul. Lecznicza 7

Miejscowość: Racibórz **Kod pocztowy:** 47-400

Kraj: Polska

Punkt kontaktowy: Biuro Inwestora Zastępczego, ul. Centralna 5, 42-625 Pyrzowice **Tel.:** +48 032 381 85 90

Osoba do kontaktów: Grzegorz Gawroński

E-mail: budowa.ozarowice@agrotur.org.pl **Faks:** +48 032 381 85 91

Adres(y) internetowy(e) (jeżeli dotyczy)

Ogólny adres instytucji zamawiającej (URL): <http://www.agrotur.org.pl>

Adres profilu nabywcy (URL):

I.2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO

- Instytucja zamawiająca** (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/18/WE)
- Podmiot zamawiający** (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/17/WE – Zamówienia sektorowe)

Zaprojektowanie i wykonanie zadania inwestycyjnego pn: "Infrastruktura okołolotniskowa Międzynarodowego Portu Lotniczego Katowice w Pyrzowicach - gospodarka wodno - ściekowa"
SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

II.1) OPIS

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję zamawiającą (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Zaprojektowanie i wykonanie zadania inwestycyjnego pn: "Infrastruktura okołolotniskowa Międzynarodowego Portu Lotniczego Katowice w Pyrzowicach - gospodarka wodno - ściekowa"

II.1.2) Krótki opis (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Na inwestycję składają się 4 odrębne zadania:

A. Budowa kanalizacji sanitarnej w gminie Ożarówice, w tym:

- około 64 km sieci grawitacyjnej kanalizacji sanitarnej,
- około 8 km sieci ciśnieniowej kanalizacji sanitarnej,
- około 3 km sieci wodociągowej,
- budowa 7 przepompowni ścieków sanitarnych.

B. Budowa kanalizacji sanitarnej w gminie Mierzęcice, w tym:

- około 55 km sieci grawitacyjnej kanalizacji sanitarnej,
- około 13 km sieci ciśnieniowej kanalizacji sanitarnej,
- około 1,5 km sieci wodociągowej,
- budowa 16 przepompowni ścieków sanitarnych

C. Budowa kanalizacji sanitarnej w gminie Miasteczko Śląskie (sołectwo Brynica), w tym:

- około 3 km sieci grawitacyjnej kanalizacji sanitarnej,
- około 1,5 km sieci ciśnieniowej kanalizacji sanitarnej,
- budowa 1 przepompowni ścieków sanitarnych.

D. Budowa zbiorczej oczyszczalni ścieków dopływających i dowożonych taborem asenizacyjnym zlokalizowanej w gminie Ożarówice, w widłach rzeki Brynicy i potoku Ożarówickiego, która przejmie wszystkie ścieki z gmin Ożarówice, Mierzęcice i sołectwa Brynica (gmina Miasteczko Śląskie) o przepustowości ok. 2 500 m³/dobę, w pełni zhermetyzowanej, wraz z całą infrastrukturą towarzyszącą.

Cała inwestycja będzie realizowana w systemie „pod klucz” obejmującym zaprojektowanie i wykonanie robót budowlanych

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV) (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	45232410	

**Zaprojektowanie i wykonanie zadania inwestycyjnego pn: "Infrastruktura
okołolotniskowa Międzynarodowego Portu Lotniczego Katowice w Pyrzowicach -
gospodarka wodno - ściekowa"
SEKCJA IV: PROCEDURA**

IV.1) RODZAJ PROCEDURY

IV.1.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny

IV.2) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

IV.2.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą /podmiot zamawiający (podano w pierwotnym ogłoszeniu, o ile dotyczy)

1/IZ/2010

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną (jeżeli są znane):

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez:

- SIMAP
- OJS eSender

Login: [ENOTICES_IKonsorcjum](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2010-081743](#) (rok i numer dokumentu)

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja (jeżeli dotyczy)

Numer ogłoszenia w Dz.U.: 2010/S	z dnia	(dd/mm/rrrr)
124-189604	30/06/2010	

IV.2.4) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

[26/06/2010](#) (dd/mm/rrrr)

Zaprojektowanie i wykonanie zadania inwestycyjnego pn: "Infrastruktura okołolotniskowa Międzynarodowego Portu Lotniczego Katowice w Pyrzowicach - gospodarka wodno - ściekowa"
SEKCJA VI: INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE

VI.1) OGŁOSZENIE DOTYCZY

(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)

- Procedury niepełnej
 Sprostowania
 Informacji dodatkowych

VI.2) INFORMACJE NA TEMAT NIEPEŁNEJ PROCEDURY UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)

<input type="radio"/> Postępowanie o udzielenie zamówienia została przerwane.
<input type="radio"/> Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne.
<input type="radio"/> Zamówienia nie udzielono.
<input type="radio"/> Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji.
<input type="radio"/> Wszystkich części
<input type="radio"/> Jednej lub więcej części

VI.3) INFORMACJE DO POPRAWIENIA LUB DODANIA

(o ile dotyczy; należy określić miejsce, w którym tekst lub daty mają być zmienione lub dodane, proszę zawsze podawać odpowiedni numer sekcji i akapitu pierwotnego ogłoszenia)

VI.3.1) Zmiana oryginalnej informacji lub publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalnymi informacjami.

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
 Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
 W obu przypadkach

VI.3.2) Ogłoszenie lub odpowiednia dokumentacja przetargowa

- W ogłoszeniu pierwotnym
 W odpowiedniej dokumentacji przetargowej (więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
 W obu przypadkach (więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
III.2.1) Sytuacja Podmiotowa wykonawców, w tym wymogi dotyczące wpisu do rejestru zawodowego lub handlowego pkt. 2)	2) posiadania wiedzy i doświadczenia tj. o zamówienie mogą ubiegać się Wykonawcy, których wiedza i doświadczenie pozwoli na prawidłowe wykonanie zamówienia. W szczególności o zamówienie mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy w okresie ostatnich pięciu lat przed dniem wszczęcia postępowania o zamówienie publiczne, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonali co najmniej dwie roboty budowlane	2) posiadania wiedzy i doświadczenia tj. o zamówienie mogą ubiegać się Wykonawcy, których wiedza i doświadczenie pozwoli na prawidłowe wykonanie zamówienia. W szczególności o zamówienie mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy w okresie ostatnich pięciu lat przed dniem wszczęcia postępowania o zamówienie publiczne, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonali co najmniej dwie roboty budowlane

Zaprojektowanie i wykonanie zadania inwestycyjnego pn: "Infrastruktura okołolotniskowa Międzynarodowego Portu Lotniczego Katowice w Pyrzowicach - gospodarka wodno - ściekowa"

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
	<p>odpowiadające swoim rodzajem i wartością robotom budowlanym stanowiącym przedmiot zamówienia każda, co winno wynikać z dokumentów określonych w SIWZ. Jako roboty budowlane odpowiadające swoim rodzajem i wartością robotom budowlanym stanowiącym przedmiot zamówienia Zamawiający rozumie dwie realizacje dotyczące budowy w tym w co najmniej jednym przypadku opracowania dokumentacji projektowo-kosztorysowej kanalizacji wraz z przyłączami i odtworzeniem nawierzchni dróg, spełniające następujące wymagania:</p> <ul style="list-style-type: none"> • każda z nich o łącznej długości minimum 50 000 mb, w tym: co najmniej 6 000 mb kanalizacji tłocznej, gospodarka wodno - ściekowa" • w ramach każdej z nich należy wykazać wykonanie 10 szt. przepompowni lub tłoczni i co najmniej dwukrotne przekroczenie torów kolejowych, • każda z nich winna posiadać wartość co najmniej 20 000 000 zł netto, • co najmniej jedna z nich powinna być zrealizowana w systemie „zaprojektuj i wybuduj” • budowę lub rozbudowę dwóch oczyszczalni ścieków o wydajności nie mniejszej jak 2 000 m³/d, przy czym oczyszczalnie te mogą występować w zadaniach jw. lub jako oddzielne realizacje, lecz co najmniej jedna z nich winna być zrealizowana w systemie „zaprojektuj i wybuduj”, a nadto co najmniej jedną realizację dotyczącą opracowania dokumentacji projektowo-kosztorysowej kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami i odtworzeniem nawierzchni dróg, spełniającą następujące wymagania: • łączna długość minimum 40 000 mb, w tym: co najmniej 6 000 mb kanalizacji tłocznej, 	<p>odpowiadające swoim rodzajem i wartością robotom budowlanym stanowiącym przedmiot zamówienia każda, co winno wynikać z dokumentów określonych w SIWZ. Jako roboty budowlane odpowiadające swoim rodzajem i wartością robotom budowlanym stanowiącym przedmiot zamówienia Zamawiający rozumie dwie realizacje dotyczące budowy w tym w co najmniej jednym przypadku opracowania dokumentacji projektowej kanalizacji wraz z przyłączami i odtworzeniem nawierzchni dróg, spełniające następujące wymagania:</p> <ul style="list-style-type: none"> • każda z nich o łącznej długości minimum 50 000 mb, w tym: co najmniej 6 000 mb kanalizacji tłocznej, gospodarka wodno - ściekowa" • w ramach każdej z nich należy wykazać wykonanie 10 szt. przepompowni lub tłoczni i co najmniej dwukrotne przekroczenie torów kolejowych, • każda z nich winna posiadać wartość co najmniej 20 000 000 zł netto, • co najmniej jedna z nich powinna być zrealizowana w systemie „zaprojektuj i wybuduj” • budowę lub rozbudowę dwóch oczyszczalni ścieków o wydajności nie mniejszej jak 2 000 m³/d, przy czym oczyszczalnie te mogą występować w zadaniach jw. lub jako oddzielne realizacje, lecz co najmniej jedna z nich winna być zrealizowana w systemie „zaprojektuj i wybuduj”, a nadto co najmniej jedną realizację dotyczącą opracowania dokumentacji projektowej kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami i odtworzeniem nawierzchni dróg, spełniającą następujące wymagania: • łączna długość minimum 40 000 mb, w tym: co najmniej 6 000 mb kanalizacji tłocznej,

Zaprojektowanie i wykonanie zadania inwestycyjnego pn: "Infrastruktura okołolotniskowa Międzynarodowego Portu Lotniczego Katowice w Pyrzowicach - gospodarka wodno - ściekowa"

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
III.2.1) Sytuacja Podmiotowa wykonawców, w tym wymogi dotyczące wpisu do rejestru zawodowego lub handlowego pkt. 3) p.pkt1) tiret 1	<ul style="list-style-type: none"> Przedstawiciela Wykonawcy (Kierownika Kontraktu) posiadającego wyższe wykształcenie i co najmniej 10 letnie doświadczenie zawodowe obejmujące zarządzanie lub kierowanie kontraktami na roboty jako Kierownik Kontraktu (lub równoważne stanowisko, np. Przedstawiciel Wykonawcy) lub Kierownik Budowy, na co najmniej dwóch zadaniach polegających na budowie kanalizacji sanitarnej o długości 50 km każde w tym, co najmniej jedno realizowane w systemie „zaprojektuj i wybuduj”, posiadający uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi w specjalności konstrukcyjno – budowlanej i instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń, oraz aktualne zaświadczenie o wpisie na listę właściwej izby samorządu zawodowego. 	<ul style="list-style-type: none"> Przedstawiciela Wykonawcy (Kierownika Kontraktu) posiadającego wyższe wykształcenie i co najmniej 10 letnie doświadczenie zawodowe obejmujące zarządzanie lub kierowanie kontraktami na roboty jako Kierownik Kontraktu (lub równoważne stanowisko, np. Przedstawiciel Wykonawcy) lub Kierownik Budowy, na co najmniej dwóch zadaniach polegających na budowie kanalizacji sanitarnej o długości 50 km każde w tym, co najmniej jedno realizowane w systemie „zaprojektuj i wybuduj”.

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:	Zamiast:		Powinno być:	
	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)
IV.3.4) Termin Składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu	06/08/2010		16/08/2010	
IV.3.7) Warunki otwarcia ofert	06/08/2010		16/08/2010	

Zaprojektowanie i wykonanie zadania inwestycyjnego pn: "Infrastruktura okołolotniskowa Międzynarodowego Portu Lotniczego Katowice w Pyrzowicach -**gospodarka wodno - ściekowa"****VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić (jeżeli dotyczy)**

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	
Oficjalna nazwa:	
Adres pocztowy:	
Miejscowość:	Kod pocztowy:
Kraj:	
Punkt kontaktowy:	Tel.:
Osoba do kontaktów:	
E-mail:	Faks:
Adres(y) internetowy(e) (jeżeli dotyczy)	
Ogólny adres instytucji zamawiającej (URL):	
Adres profilu nabywcy (URL):	

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym należy dodać tekst	Tekst do dodania

VI.4) INNE DODATKOWE INFORMACJE (jeżeli dotyczy)**VI.5) DATA WYSŁANIA NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA:**

23/07/2010 (dd/mm/rrrr)